

TUTÚ NÍ CADÚHA TÊ SÀNTIAÚ

Té Sàntiaú cadúha-dé tutú quíhíⁿ ndaha ñáyiú isràél nchíté nuu ñihí ñuyíú

¹ Yúhú té Sàntiaú xínú cuèchi-í núú Yă Ndiõxí ndihí núú Xítohó Jesucristú, te tèe-í tnúhu-a quide ndee iní ñáhà-í xii nchòhó ñáyiú isràél nchíté nuu ñihí ñuyíú-a.

Yá Ndiõxí táxi-gă sá xìní tnùní-ó

² Te nchòhó ñáyiú ndècu ndihí-í ichi Xítohó Jesucristú, ío cudíí ìní-ndó cùndecu-ndo cuéi náí cùu sá ùhú véxi cuendá-ndó, ³ chi ducaⁿ te cutnùní ìní-ndó sã sàndáá ndisa ìní-ndó-gă, te cunduu càhnu ìní-ndó cuéi náí ná yáha-ndo. ⁴ Te cunduu càhnu-ni ìní-ndó te ducaⁿ te cuu-ndo ñáyiú váha, te cundáá-ndó nǔú Yă Ndiõxí, te ducaⁿ te ñá túú-gă ná cumání-ndó nǔú-gă.

⁵ Te núu cùmání sã xìní tnùní-ó, te cắcáⁿ-ó nǔú Yă Ndiõxí te mee-gă taxi-gă, chi ío váha ìní-gă, te ñá túú cùnini ìní-gă núú-ó. ⁶ Te ñi yùhu ñi ìní-ó cắcáⁿ-ó nǔú-gă, te quindáá ndisa ìní-ó sã táxi-gă sá cúmání quini tnùní-ó, te vá cání ñⁿ cani úú ìní-ó. Chi nchaa ñáyiú sàni ñⁿ sani úú ìní-xi cùú-yu dàtná ndute làmár cuáháⁿ-xi duha cuáháⁿ-xi dàcáⁿ nàá-xi òré quéné tǎchí. ⁷ Te nchaa ñáyiú ducaⁿ sàni ìní-xi, te vá cání ìní-yu sá ñihí-yu sá xicáⁿ-yu núú-gă. ⁸ Chi nchaa ñáyiú sàni ñⁿ sani úú ìní-xi ñá cùtnùní ìní-yu ndédacàa sá sání ìní-yu cadá-yu.

⁹ Te nchaa ñáyiú ndàhú ñáyiú ndècu ichi-gă, xìní ñuhu-xi ñá túú-gă ná cani ìní-yu, mee-nă cudíí ìní-yu, chi Yá Ndiõxí chíndèe ñaha-gă xií-yu. ¹⁰ Te nchaa ñáyiú cuica xìní ñuhu-xi cundecu váha ìní-yu núú Yă Ndiõxí cuéi náí ná yáha-yu. Chi ñáyiú-áⁿ cúú-yu dàtná itá nchaa cùhú sã

ñà túú cùdí naha. ¹¹ Chi òré ní cuu níhi cahni nchíanchii, te ní dádíí-ni-xi nchaa cùhú cuíí-ǎⁿ te ní cóyo-ni nchaa itá-xi, te ñá túú-gǎ cáá vìi. Te ducaⁿ sǎtnahá-xi cùu ñáyiú cuica chi núú chíúⁿ-ní-yu xìhí-yu.

Nchaa ñáyiú quide cahnu iní-xi nchaa sá yǎha-yu

¹² Te váha táhú nchaa ñáyiú quide cahnu-ni iní-xi cuèi nándi sá yǎha-yu ndécú-yu ichi Yá Ndiǒxí, chi òré ná ndíhí nchaa xǎⁿ yǎha-yu, te cuǎñaha Yǎ Ndiǒxí ìⁿ coróná váha vìhi cundecu ndíhí-yu, te ndáá chi ducaⁿ càháⁿ Yǎ Ndiǒxí sá táxí-gǎ xii nchaa nchoo ñáyiú ñùhu iní ñáhá xii-gá. ¹³ Te nchaa ñáyiú sàni iní-xi cada nándi sá cuèhé sá dúhá, te vá cání iní-yu sá Yǎ Ndiǒxí táuchiuⁿ-gá ducaⁿ càdá-yu, chi Yá Ndiǒxí ñá quíú te cani iní-gá cada-gá ìⁿ sá cuèhé sá dúhá, te ni ñà túú tàuchiuⁿ-gá sá dúcáⁿ càdá-yu. ¹⁴ Te cuíní-yu càdá-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá chi ducaⁿ vèxi iní-yu. ¹⁵ Te nchaa ñáyiú ío ñùhu iní nchaa sá cuèhé sá dúhá te quidè-yu, te núu na càda-ní-yu te cuíta nihnú-yu.

¹⁶ Te nchòhó ñáyiú ío cùu iní-í ndécú ndìhi-í ichi Xítóhó Jesucrístú, vá dáñá-ndó mèe-ndo dandahú ñáhá ñáyiú xii-ndo. ¹⁷ Chi nchaa sá vǎha véxi-xi núú Yǎ Ndiǒxí Yaá ndécú àndiu, chi diu mee-gǎ ní cadúha-gá andiu ndìhi nchaa chódíní, ndìhi yóó, ndìhi nchíanchii. Te Yá Ndiǒxí ñá túú ndì queheⁿ ndi queheⁿ-gá sá cání iní-gá, te ni ñà túú cùu-gá dàtná ìⁿ cuándáhú cuǎháⁿ-xi duha cuáháⁿ-xi dàcáⁿ, chi ìⁿ-ni sǎ sání iní-gá. ¹⁸ Te Yá Ndiǒxí ní cuíní-gá sá cúú-ó dèhe-gá, te ndáá sá cúú-ó dèhe-gá chi sàndáá iní-ó tnùhu-gá. Te nchoo ñáyiú sàndáá iní-xi tnùhu-gá cúnùu-gá-ó chi ní nduu-o dèhe-gá.

Ichi ndáá cuiti

¹⁹ Te nchòhó ñáyiú ío cùu iní-í ndécú ndìhi-í ichi Xítóhó Jesucrístú, cundedóho-ndo ìⁿ tnùhu na càháⁿ-í-a. Te

cùiní-í sá cùndecu túha-ndo cùndedóho-ndo tnũhu Yá Ndiõxí, te cani váha iní-ndó nàcuáa cáháⁿ-ndó, te cunduu càhnu iní-ndó te vá cùdéeⁿ-ndó. ²⁰ Chi núu na cùdéeⁿ-ó te ñá túú quide váha-o núú Yá Ndiõxí. ²¹ Te dañà-ndo nchàa sá cuèhé sá dúhá ío ñuyíú-a. Te quindáa iní-ndó tnũhu Yá Ndiõxí ndécú ndìhi-ndo, te vá cùndùu sáa iní-ndó, te ducaⁿ te naníhí tàhú-ndó.

²² Te quindáa iní-ndó tnũhu-gá te vá cuèndá-ni cund-edóho-ndo, chi núu na cùndedóho-ndo te vá tníí-ndó ñá, te dicó-ni dàndahú-ndó mèe-ndo te vá naníhí tàhú-ndó. ²³ Chi nchaa ñáyiú dicó-ni sàcùndedóho tnúhu-gá te ñá túú sàndáa iní-yu, ñáyiú-áⁿ cúú-yu dàtná ìⁿ ñáyiú sàcùndéhé-ní núú-xi núú yùtátá. ²⁴ Chi nini ndèhé-yu ní xiní-yu núú-yu, te ní xócání-yu te ní nacua-naa-ní-yu nàcuáa càa núú-yu. Te ducaⁿ sàtnahá-xi cùu ñáyiú sàcùndedóho tnúhu Yá Ndiõxí, te ñá túú tníí-yu. ²⁵ Te nchaa ñáyiú dàcuaha ndisa tnúhu ní dándõ Yá Ndiõxí ñihnu-ní-yu ichi-gá, chi ñá díú ìⁿ sá vèe cùu-xi. Te ñáyiú-áⁿ ñà túú dicó-ni sàcùndedóho-yu chi quide ndáa-yu núú-gã, te cùdíí iní-yu xĩndecú-yu.

²⁶ Te nchaa ñáyiú càchí sá ndécú ìchi ndáa te cù-texínu-ni càháⁿ-yu, te xíáⁿ dicó-ni dàndahú-yu mèe-yu sá ndécú-yu ichi ndáa. ²⁷ Te núu ndècu-o ichi ndáa cuiñi ichi Dútú Ndiõxí, te chindee-o nchàa ñáyiú ní ndóo ndàhú, ndìhi ñáyiú quèè ndécú ndìhi tnúndòho tnúhu ndàhú, te vá cáda-ó nãndi sá cuèhé sá dúhá ío ñuyíú-a.

2

ìⁿnuu-ni cùu iní-ó nchàa tnaha ñáyiú-o

¹ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndìhi-í ichi Xítóhó Jesu-crístú Yaá cùnuu, ìⁿnuu-ni càháⁿ ndìhi váha-ndo nchàa tnaha ñáyiú-ndo. ² Te núu núú nátàcá-ndó chĩñuhu-ndo Yá Ndiõxí ní sáa ìⁿ tée ío váha càa dóo níhnú-dě,

te ní sáá tucu ìíⁿ tée ñìhnu dóó ndàhú, ³ te núu tée ñìhnu dóó vǎha-ni-áⁿ néhé-ndó sǎ yíñùhu núú-dě, te taxinucóo-ndo-dě ìíⁿ núú xilé váha, te tée ndàhú-áⁿ daxòcòo-ndo-dě ìíⁿ xio àdi canucóo-ndo-dě núú ñúhú, ⁴ te núu ducaⁿ na càda-ndo te ñá túú quìde váha-ndo. Chi ìíⁿ-ni-dé cúú ìní-ndó, te ìíⁿ-dé ñá túú cùu ìní-ndó.

⁵ Te nchòhó ñáyìu ío cùu ìní-í ndécú ndìhi-í ichi Xítóhó Jesucristú, chí cùndèdóho tucu tnúhu na càháⁿ-í-a. Yá Ndiòxí càháⁿ-gá vǎi ñáyìu ndàhú cuèndá tnahá tnúhu ndìhi ñàhá-yu xii-gá, te ndècu váha-gá-yu dàcúúxí ñáyìu cuica ñáyìu ñá túú sàndáá ìní tnúhu-gá, chi ní cachí-gá sá ncháá ñáyìu na cùu ìní ñàhá xii-gá nduu táhù-yu cundecú-yu ndìhi-gá ni caa ni quíhíⁿ. ⁶ Te nchòhó, ñá túú nèhe-ndo sá yíñùhu núú ñáyìu ndàhú, chi núú ñáyìu cuica-ni nèhe-ndo sá yíñùhu. ¿Te náa ñá cùtnùní ìní-ndó sǎ ñáyìu cuica dándoho ñaha-gá-yu xii-ndo, te càndeca ñàhá-yu sàháⁿ núú cuè tée cùchiuⁿ-áⁿ? ⁷ Te ñìu-ní-yu ío càháⁿ cuèhé-yu cuèndá Xítóhó Jesucristú, te nchòhó sa ní nduu-ndo dèhe-gá.

⁸ Te ìíⁿ ndudú cùnùu-gá ní cáháⁿ Yǎ Ndiòxí ní ngódó tnùnì núú tütù-gá càchí-xi sá cúú ìní-ó tnàha ñáyìu-o dàtná cúú ìní-ó mèe-o. Te núu ducaⁿ na càda-o te quìde váha-o. ⁹ Dico núu ñá túú cùu ìní ìíⁿnuu-o cuè tnahá ñáyìu-o, te cuu cuéchi xii-o chi ñá túú quìde-o nacuaá càháⁿ Yǎ Ndiòxí. ¹⁰ Te núu ìíⁿ ñáyìu ndàunihnu ìíⁿ sá càháⁿ Yǎ Ndiòxí, te dava-ni quìdé-yu ña, te ñáyìu-áⁿ ñà túú quìdé-yu nàcuáa càháⁿ ndudú Yǎ Ndiòxí. ¹¹ Te Yá Ndiòxí ní cachí-gá sá tée ndècu ñadìhí-xi vǎ càháⁿ ndìhi-dé ìngá ñadìhí. Te ñìu-ni-gá ní cachí-gá sá vǎ cáhni-ó tnàha ñáyìu-o. Te cuèi ñá túú càháⁿ ndìhi-o ìngá ñadìhí, te núu sàhni-o tnahá ñáyìu-o te ñá túú quìde-o nacuaá càháⁿ ndudú Yǎ Ndiòxí. ¹² Te nchoo xini ñuhu-xi cáháⁿ-ó tnúhu

váha te cada ndáá-ó, chi ñá díú ñⁿ sá vëe cùu-xi sá ñí cachí Yă Ndiöxí cada-o. Te mee-gă ní cachí-gá sá cádá ndáá-gá cuéchi-o na sàá nduu. ¹³ Te nchaa ñáyiú ñá túú cùndahú iní tnàha ñáyiú-xi, te vá cùndàhú iní ñáhá-gă xií-yu na sàá nduu càda ndáá-gá cuéchi-yu. Te nchaa ñáyiú cùndahú iní tnàha ñáyiú-xi te Yá Ndiöxí cùndàhú iní ñáhá-gă xií-yu na sàá nduu-ăⁿ.

Quindáá iní-ó Yă Ndiöxí te cada váha-o

¹⁴ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndíhi-í ichi Xítohó Jesucristú, te núu cächí-ó sã sàndáá iní-ó Yă Ndiöxí te ñá túú quide-o sá vâha, te ñá túú ndéé nándíhi-xi, chi vá nánihí tàhú-ó te núu ducaⁿ na càda-o. ¹⁵ Te núu ndèhe-o ñⁿ tnaha ñáyiú-o ñá túú dđö-yu àdi ñá túú sã cùncñitó-yu, ¹⁶ te xăhaⁿ-o: “Núhú-n te nducu-n dđó cuihnu-n te nducu-n sã cáxí-n”, xăhaⁿ-o, te ñá túú nă sãñaha-o, te sá dúcáⁿ quide-o te ñá túú quide váha-o. ¹⁷ Te núu cächí-ó sã sàndáá iní-ó Yă Ndiöxí te ñá túú quide váha-o ndècu-o, te vëdana nándíhi-xi.

¹⁸ Te ío ñáyiú cächí-yu sá sàndáá iní-yu Yá Ndiöxí, te ío ñáyiú cächí-yu sá méé-ní sã vâha quidé-yu. Te yúhú cächí-í sá nũu ñá túú quide-o sá vâha, te ñá túú sàndáá iní-ó Yă Ndiöxí. Te nchoo quide-o sá vâha núu xíãⁿ cùtnùnì iní-ó sã sàndáá iní-ó-gă. ¹⁹ Te ío ñáyiú cächí sá ñⁿdii-ni Yá Ndiöxí ndécú, te váha-ni càháⁿ-yu. Te tnàhá yucu ñăvâha ndíhi nchaa espíritú cùndíhi-xi xiní-xi sá ndécú ñⁿdii-ni Yá Ndiöxí, te yùhú-xi dico ñá túú tnèi-xi tnúhu-gá. ²⁰ Te ío ñí dđíquí-ó te núu na cächí-ó sã sàndáá iní-ó Yă Ndiöxí, te vá cádá-ó sã vâha. ²¹ Te ñaní tnáhá-ó ndíi Àbrahám téé ní xíndecu ndéé sanaha ñí ngúndecu váha ndíi núú Yă Ndiöxí, chi ní xito ndéé ñáhá-gă xii ndíi núu ndisa sá cáhñí ndíi déhe ndíi té Isàac nduu táhú-gă ní cùu, te dàvá-áⁿ ñí cutnùnì iní-gá sá ío sàndáá iní ñáhá

ndii xii-gá, núu ñá ní dàña-gá cahni ndii déhe ndii. ²² Te nàha-o sá ndii Àbrahám ñá díú-ní sã méé-ní sã ni sàndáá iní ñáhá ndii xii-gá, chi ní tñii ndii tnúhu-gá. ²³ Te ducaⁿ ñí quee ndáá-xi nàcuáa càháⁿ-xi núú tütú Yă Ndiöxí núú cächí-xi: “Ndii Àbrahám ní sàndáá iní ndii ní quide ndii nchaa nàcuáa ní xáhaⁿ Yă Ndiöxí, te ní ngúndecu váha ndii núú-gă, te ní cachí-gá sá cúú ndii ìⁿ tée ío váha tnàhá tnúhu ndihi-gá”, duha cächí-xi núú tütú-gá.

²⁴ Te xíăⁿ cútnùníní iní-ó sã ñà díú mèe-ni sá quíndáá iní-ó Yă Ndiöxí, chi núu na càda-o nacuáa cuu váha iní-gá te ngúndecu váha-o nùú-gă ²⁵ dàtná ní quide-gá tá Ràháb ìⁿ ñadìhí ní xíndecu ndéé sanaha, chi xíchí-ăⁿ ñí xíndecu-xi ichi díí iní, dico ní tuha-xi ichi Yá Ndiöxí te ní ngúndecu váha-xi núú-gă, chi ní chindee-xi cuè tée isràél cue tée ní xica chiúⁿ-gá, te ní sanu ichi ñaha-xi xì-güedé ìⁿ ichi núú vă nánihí ñáhá cuè tée cùu úhú iní ñáhá xì-güedé. ²⁶ Te nchaa ñáyiú cächí sá sàndáá iní Yă Ndiöxí, te ñá túú quidé-yu nàcuáa càháⁿ-gá ñáyiú-áⁿ cúú-yu dàtná ìⁿ ñáyiú ní xíhí. Chi ñá túú-gă ndíxí tũu iní-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá quidé-yu. Duha sãtnahá-xi cùu nchaa ñáyiú ñá túú cùiní tñii tnúhu càháⁿ Yă Ndiöxí.

3

Nàcuáa quide yaa-o

¹ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndihi-í ichi Xítóhó Jesucristú, vá ncháá-ndó càni iní-ndó cùu-ndo mestrú ñacuàha-ndo ñáyiú tnúhu Yá Ndiöxí chi íí cáá-xí. Chi na quítnahá nduu nàcuáha-o cuèndá núú-gă, te núu ñá túú ní quide ndáá-ó ñá, te vá cúú váha iní-gá núú-ó. ² Te nchaa-o ïo cuèhé sã ñà túú váha quide-o. Te nchaa ñáyiú ñá túú càháⁿ tnúhu cuèhé tnúhu duha cùú-yu ñáyiú ñá túú ñă cúmăní chi ío ndáá quídě-yu. Te xíní-yu cotnii-yu mèe-yu, te

quìde váha-yu núú Yă Ndiöxí. ³ Te dàtná cuìní-ndó cùu ìíⁿ quiti te núu na chihi-o frenú yuhu-di, te cotnií-o-di te ngúnu ichi-di, te ducaⁿ sätnahá-xi cùu ñáyíu sàcótñií mee-xi, chi ñá túú càháⁿ-yu tnúhu cuèhé tnúhu duha. ⁴ Te dàtná cuìní-ndó cùu barcú cuèi nàhnu vihi-xi, dico òré quéné ñhi táchí te tündaha-xi ìíⁿ xio, dico téé dàcaca ndacu-dé dáquìhíⁿ-dé-xi ndihí ìíⁿ yutnu sá dánani-güedé òmú ndàa núú càchí iní-dé quíhíⁿ-xi. ⁵ Te ducaⁿ cùu tucu yaa-o chi ío líhli-xi dico ío cuéhé tnúhu càháⁿ-ó ndihí-xi. Te ducaⁿ-ni sätnahá-xi cùu tucu sá lúhá ñùhú chi sàhmi-xi ìíⁿ yucu. ⁶ Te ñíu-ni ducaⁿ sätnahá-xi cùu yaa-o chi ío cuéhé tnúhu cuèhé tnúhu duha càháⁿ-ó ndihí-xi, te dàcuíta nihnu ñaha-xi xì-o. Te ío cuéhé cuèchi quìde-o ndihí-xi cuendá sá ñùyíú-a ñùhu tnahá ñùhú tñí yucu ñávàha dàticá nihnu ñaha-xi. ⁷ Te ndacu-o càda masú-ó nchàa núú quiti ío ñuyíú cuèi quiti dééⁿ quiti xica núú ñùhú, te cuèi quiti ndàva, te cuèi cóó, te cuèi quiti ñùhu xití ndute làmár, chi ducaⁿ quìde dava cue téé ñuyíú-a. ⁸ Dico yàa-o chi vá yõ ìíⁿ ndàcu cada masú ñáhá xì-xi nacuaá càháⁿ-ó mèe-ni tnúhu váha ndihí-xi, chi mee-ni tnúhu cuèhé tnúhu duha cùnuu-gá càháⁿ-ó ndihí-xi. Te cùu-xi datná ìíⁿ venènú chi dàtiú-xi iní-ó. ⁹ Te ñíu-ni ndihí yàa-o quide cahnu-o Dútú Ndiöxí Yaá cúú Tátá-ó, te ñíu-ni ndihí yàa-o caháⁿ úhú-ó cuè tnahá ñáyíu-o. Te xìni ñuhu-xi vá dúcáⁿ càda-o, chi mee-gã ní chihi-gá sá xìní tñùní-ó ndihí iní-ó, dàtná cáá mèe-gá ñùhú iní-gá. ¹⁰ Te ñíu-ni yuhu-o quèe tnúhu váha càháⁿ-ó, te ñíu-ni yuhu-o quèe tnúhu cuèhé tnúhu duha. Te nchòhó ñáyíu ndècu ndihí-í ichi Xítóhó Jesucristú cunaha-ndo sã ñà túú ndùu váha-xi ducaⁿ càda-o. ¹¹ Te ñá túú xìní-ndó sã ìíⁿ núú quèé ñihni ndute, te quèe ndute váha te quèe ndute úá-ãⁿ. ¹² Te nchòhó ñáyíu ndècu ndihí-í ichi Xítóhó Jesucristú, te

ñá túú xìní-ndó sǎ ìíⁿ yutnu ngúxí, te cùuⁿ aceitúná, àdi xìní-ndó sǎ ìíⁿ yoho yaha stilé te cùuⁿ ngúxí. Te ducaⁿ cuèi ìíⁿ núú quée ñihni ndute, vá cúú quèe ndute váha te quee ndute úhá. Te ducaⁿ sǎtnahá-xi cùu yuhu-o chi vá cúú càháⁿ-ó tñùhu váha te cáháⁿ-ó tñùhu cuèhé tñúhu duha.

Nchaa sá vǎha xìní tñùní-ó tàxi Yá Ndiöxí

¹³ Te núú ndècu ñáyiú túha tnuú-ndó ñáyiú cùtnuní iní-xi, te xìní ñuhu-xi mee-ni sá vǎha cadá-yu, ducaⁿ te cutnùní iní-ó sǎ túha ndisá-yu, te vá cadá càhnú-yu mèé-yu. ¹⁴ Te núú nchoo cuèdú íní-ó te cuíní-ó cùnuu-o núú tñàha ñáyiú-o, te vá càchí-ó sǎ túha-o, chi ñá túú quède ndáá-ó te núú ducaⁿ na càda-o. ¹⁵ Chi ñá díú xǎⁿ ní dànehé ñáhá Yǎ Ndiöxí, chi ñuyíú iha ní cacu nihnu-xi cuèndá sá yùcu ñávǎha dàcahu iní ñáhá-xí. ¹⁶ Te núú ndécú ñáyiú cuèdú íní ñáyiú cuíní cunuu, te yàcáⁿ mee-ni ndǎhú nàá xǐndecú-yu, te ñá túú quède váha-yu, chi mee-ni nchàa sá cuèhé sá dúhá quèdè-yu. ¹⁷ Te núú ní taxi Yá Ndiöxí sá xìní tñùní-ó, te cada váha-o, te cáháⁿ ndìhi váha-o nchàa tñaha ñáyiú-o, te tñi-o tñùhu váha càháⁿ-yu, te cundàhú íní-ó-güě-yu te chindee-ö-yu, te vá cání ìíⁿ cani úú íní-ó, te ío cunduu ndáá íní-ó. ¹⁸ Te núú cuíní-ó ñà túú nǎ cuu cundecu-o ñùyíú-a, te cada váha-o sǎ cúú-xí tñàha ñáyiú-o cuèndá sá ñà túú nǎ cuu cundecu-o ndìhí-yu. Te ducaⁿ te nguínchicúⁿ dava-gá tñàha ñáyiú-o càda váha-yu.

4

Vá cúú cùndecu-o ichi Yá Ndiöxí te cada-o nǎndi sá cuèhé sá dúhá

¹ ¿Te xìní-ndó nǎ cuèndá nàá ñáyiú te xǐsahni tñàhá-yu-ǎn? Te nàá-yu sá tñùhu cuèdú íní, chi diu-ni xǎⁿ ñúhú íní-yu, te ñá túú ndècu váha íní-yu. ² Chi

cuiní-yu cundecu ndihí-yu ìíⁿ sá ñà túú ndècu ndihí-yu, te ñá túú ñihí-yu núu xiǎⁿ xǐcuu cuédú íní tñáhǎ-yu, te xǐcuèhé tñáhǎ-yu, te càni tnahá-yu, te xǐsahni tñáhǎ-yu. Te ñá túú ñihí-yu sá cuiní-yu chi ñá túú xìcáⁿ-yu núú Yǎ Ndiǒxí. ³ Te cuèi xìcáⁿ-yu ìíⁿ sá cuiní-yu núú-gǎ te ñá túú sǎñaha-gǎ, chi ñá túú xìcáⁿ-yu ìíⁿ sá cúú xìi-yu sá vǎha, chi ìíⁿ sá ná ndǐhi-yu núú cáďǎ-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá xìcáⁿ-yu, núu xiǎⁿ ñá ñihí-yu. ⁴ Te nchaa ñáyiu ducaⁿ xǐquide ío cùu sáá iní-yu núú Yǎ Ndiǒxí. Te nàha-ndo sá ncháá ñáyiu cùďíi iní-xi cundecu ichi cuèhé ichi duha cùu úhú iní-yu Yá Ndiǒxí, chi vá cúú cùndecu-o ichi cuehé ichi duha, te cundecu-o ìchi-gá. ⁵ Te ñá túú dǐo ducaⁿ càháⁿ-xi núú tütú Yǎ Ndiǒxí núú càchí-xi: “Yá Ndiǒxí ní taxi-gá Espíritú-gá ndécú ndǐhi-o. Te Espíritú-gá-áⁿ cuiní-xi sá méé-ní-gǎ cuhuⁿ iní-ó”, duha càchí-xi núú tütú-gá. ⁶ Te Yá Ndiǒxí ío chǐndee ñaha-gá cuendá cada ndáá-ó núú-gǎ dàtná càchí tucu-xi núú tütú-gá núú càchí-xi: “Yá Ndiǒxí ñá túú cùu váha iní-gá núú nchàa ñáyiu quide cahnu mee-xi, dico chǐndee-gá cue ñáyiu ndàhú iní-xi”, duha càháⁿ-xi núú tütú-gá. ⁷ Te cada-ndo nàcuáa càháⁿ Yǎ Ndiǒxí. Te vá cáďá-ndó nàcuáa cuiní yucu ñǎvǎha, ducaⁿ te xóo cóo ndéé ñáhá-xí xìi-ndo. ⁸ Te tñii-ndo tñǐhu càháⁿ Yǎ Ndiǒxí te cundecu ndihí ñaha-gǎ xii-ndo. Te nchaa nchòhó ñáyiu ndècu ichi cuehé ichi duha dañá-ndo ìchi-áⁿ te cada váha-ndo. Te nchaa nchòhó ñáyiu sàni iní cunu cuechi núú Yǎ Ndiǒxí te quide-ni-ndo nchaa sá cuèhé sá dúhá, te ñá túú quide váha-ndo núu ducaⁿ, chi xìni ñǐhu-xi sá càcáⁿ-ndó núú Yǎ Ndiǒxí sá ná ndáďá ndòo ndada nine-gá iní-ndó. ⁹ Te ndixi cuéchi iní-ndó nchàa sá quídé-ndó ndéé ndáhyú ndisa-ndo sǎ ndǐhú iní-ndó, te ñá dǐú dà cudǐi iní-ndó. ¹⁰ Te náhmá-ndó núú Yǎ Ndiǒxí nchaa sá ñǐ quide-ndo, te ngúndecu váha-ndo

nũú-gă.

Vá càháⁿ-ó nchàa sá quidé tnàha ñáyi-u-o

¹¹ Te nchòhó ñáyi-u ndècu ndíhi-í ichi Xítóhó Jesucristú, vá cuátnùhu tnaha-ndo, chi nchaa ñáyi-u sàtnuhu tnaha dícó-ni ndàa nuú-yu ndèhe tnahá-yu, te ñá túú càháⁿ váha-yu cuèndá tnúhu Yá Ndiõxí sá sánú ìchi ñaha xií-yu nàcuáa cundecú-yu, chi dàquee tíhũ-yu tnúhu-áⁿ. Te núu càchí-ndó sã ñà túú càháⁿ váha tnúhu Yá Ndiõxí, te xíãⁿ quée-xí sã ñà túú sàndáá iní-ndó tnũhu càháⁿ-gá, te cuíní-ndó cùnuu tnúhu-ndo nũú tnũhu-gá. ¹² Te mee Yã Ndiõxí ní cachí-gá nàcuáa cada-o, te diu-ni mee-gã càháⁿ-gá te núu ní quide váha-o, àdi ñá túú ní quide váha-o. Te diu-ni mee-gã dàcácu nihnu ñaha-gã xii-o nũú ùhú núu ndàhú, te diu-ni-gá daquihíⁿ ñáhá-gã xii-o nũú ùhú núu ndàhú-áⁿ te núu vá cádá vãha-o. Te nchoo ñà túú nã cúú-ó, te núu mee-ni nchàa sá quidé tnàha ñáyi-u-o cundehe-o.

Ñá túú cùtnuní iní-ó nãsa túndaá-ó ìngá nduu

¹³ Te ðava nchòhó càchí-ndó sã vítná àdi tneé quíhíⁿ-ndó ìⁿ nũú, te yàcáⁿ cundecu-ndo ìⁿ cuíá cada-ndo ìⁿ ndáhú te níhí-ndó dǐhúⁿ. ¹⁴ Te ni ñã xìní-ndó nã cúú sã yãha-ndo vítna àdi tneé. Te nchoo cùu-o datná ìⁿ vícò núhú, chi vícò-ãⁿ tnàvíí ndéhé-ó te tna tnaa-gá sa ní ndóñhú-xí. Ducaⁿ sãtnahá-xi cùu nchoo chi ìⁿ úú nduu duha vëxi-o ñũyíú-a te ndoñuhu-o. ¹⁵ Te núu sàndáá iní-ó Yã Ndiõxí te duha cáháⁿ-ó: “Te núu Ndiõxí ná càchí-gá sá cùndècu tnaa-o ñũyíú-a te cada chùⁿ-o”, duha cachí-ó. ¹⁶ Dico mee-ndo chi ío ñí iní-ndó cuíní-ndó cùnuu tnúhu-ndo nũú Yã Ndiõxí, te ñá túú nduu váha-xi sá dúcáⁿ quide-ndo. ¹⁷ Te núu xìní-ó càda-o sá vãha te ñá túú quide-o, te cùu-xi ìⁿ cuéchi núú-gă.

5

Tnúhu sá dátũha ñaha xii nchaa ñáyiú cuica ñà túú sàndáá iní tnúhu Yá Ndiõxí

¹ Te nchòhó ñáyiú cuica ñáyiú cuihna ìní-xi cundedóho-ndo tnúhu na càháⁿ-í-a. Vitna ngúíta-ndo ndĩhú iní-ndó, te ndáhyú víhí-ndó, chi quixi ìⁿ tnúndòho cuendá-ndó te ndoho vìhi-ndo. ² Te nchaa sá ndécú ndĩhi-ndo ndĩhi cuita tiu quĩhíⁿ, te quee tíquidi dóó-ndó, ³ te díhúⁿ-ndó caxi cudi ñũhu. Te xíaⁿ cuita naquiní ndeé-ndó tnúndòho sá ñà túú quide váha-ndo. Te ndĩhi-ndo ndĩhi díhúⁿ-ndó sã ñĩ taxúha-ndo, chi vitna sa ta cùyatni sáá nduu ndĩhi ñuyúú-a. ⁴ Te nchaa cue téé ní quide chiuⁿ núú chíúⁿ-ndó ñĩ ndatnúhu-ndo ndĩhi-güedé nàcuáa cháhu-ndo-güedě ní cùu, te ñá túú ní cháhu-ndo-güedě nàcuáa ní xáhaⁿ-ndo xii-güedé, núú xíaⁿ ío ndècuéchi-ndo. Te Yá Ndiõxí Yaá ndécú àndiu ní tecú dóho-gá nàcuáa càháⁿ-güedé sá ñi dándáhú-ndó-güedě. ⁵ Te nchòhó ñáyiú cuica, sá ndécú vãha-ni-ndo cùndee iní-ndó, núú quide-ni-ndo nchaa sá vëxi iní-ndó. Te cùu-ndo datná ìⁿ quiti nùcuíhnu mee-ni xèxi-di, te sàá nduu sàhni-güedé-di. Te ducaⁿ sãtnahá-xi cùu nchohó chi ndècu váha-ndo vìtna, te sáá ìⁿ nduu nàcháhu-ndo nchàa sá quidé-ndó nũú Yã Ndiõxí te núú vá quindáá iní-ndó-gã. ⁶ Te quide úhú iní-ndó sàhni-ndo cue ñáyiú quide ndáá núú Yã Ndiõxí, te ñá túú ñã quidě-yu.

Cunduu càhnu iní-ó te càháⁿ ndĩhi-o Yã Ndiõxí

⁷ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndĩhi-í ichi Xítóhó Jesucristú, cada ndee-ni ìní-ndó cùndetu-ndo ndéé ná quixi tucu-gá ñuyúú-a, te cada-ndo dàtná quidé nchàa ñáyiú chìhi tatá chi sàcúndetú-yu ndéé cúúⁿ dǎú te chìhí-yu. Te cùndee-ni iní-yu sàcúndetú-yu ndéé cúúⁿ-gã dǎú te cùu itú-yu, te

ndùdíí ìní-yu. ⁸ Te ducaⁿ càda nchohó tucu cada ndee ìní-ndó cùndetu-ndo, chi sa ta cùyatni nduu quixi tucu Xítohó Jesucrìstú. ⁹ Te duha ndùu tnúhu càháⁿ-í núú nchòhó ñáyiú ndècu ndìhi-í ichi Xítohó Jesucrìstú, vá ndàcáⁿ cuéchi núú tnáhá-ndó te núu nása cùu ndecu-ndo, chi ñá cuèhé-gá nduu cùmání te quixi Crìstú nacuaca ñaha-gã xii-o cùndecu-o núú Yă Ndiöxí, te mee-gã cada ndáá-gá cuéchi-o. ¹⁰ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndìhi-í ichi Xítohó Jesucrìstú, ndacu ìní-ndó nàcuáa ní quide nchaa cue téé ní xóo cáháⁿ tnúhu Yá Ndiöxí ndéé sanaha sá ïo càhnu ní xínduu ìní-güedé cuëi nándi ní ndoho-güedé. ¹¹ Te cùtnuní ìní-ó sã cúú-ó ñáyiú ío váha táhú-xi te núu na càda cahnu ìní-ó nchàa sá ná yăha-o cuëndá Yă Ndiöxí. Te nàha-ndo sá ndíi Jöb ducaⁿ ñi quide ndíi, chi nándi sá ñi yáha ndíi te ní quide càhnu ìní ndíi. Te sátá ñi yáha ní ndoho ndíi, te ío cuéhé sã ñi sáñaha Yă Ndiöxí xii ndíi. Chi ío váha ìní-gá te ío cùndahú ìní-gá nchaa ñáyiú ío càhnu ìní-xi.

¹² Te nchòhó ñáyiú ndècu ndìhi-í ichi Xítohó Jesucrìstú, chí cùndèdóho tucu tnúhu na càháⁿ-í-a, chi ío xìni ñuhu-xi. Vá cáci nèhe-ndo Yá Ndiöxí òré cuìní-ndó sã cùtnuní ìní ñáyiú sá ndàá cada-ndo ñⁿ sá càháⁿ-ndó. Te ñi vá cáci nèhe-ndo sá càchí-yu cùu ndióxí cádúha cue téé ñuyíú-a. Te núu ñⁿ sá xìcáⁿ tnàha ñáyiú-ndo nùú-ndó te cùñaha-ni-ndo te núu cuu àdi sá vã cúú. Te vá cáci nèhe-ndo Yá Ndiöxí, ducaⁿ te vá dándòho ñaha-gã xii-ndo.

¹³ Te núu ndòho-ndo te cáháⁿ ndìhi-ndo Yă Ndiöxí, àdi te núu ndècu váha-ndo te cudíí ìní-ndó te chíñuhu-ndo-gã, ¹⁴ àdi núu cùhú-ndó te cana-ndo cuè téé yìndaha ñaha xii-ndo nacuáa ndècu-ndo ichi Yá Ndiöxí cuëndá tee-güedé acítí díquí-ndó, te cáciⁿ táhú-güedé núú-gã cuëndá-ndó dàtná ní cachí méé-gã cunduu. ¹⁵ Te núu quindáá ndisa ìní-ndó sã ndúha-ndo, te

ndúha-ndo chi Yá Ndiöxí cada tátna ñaha-gă xii-ndo, àdi núu ní quide-ndo ìⁿ sá ñà túú tàú-ndó càda-ndo núú-gă te cada càhnu iní-gá cuéchi-ndo. ¹⁶ Te xini ñuhu-xi cútñuhu tnàha-ndo oré ñá túú cùndáá-ndó nùú Yă Ndiöxí cuendá chindee tnùhu tnàha-ndo cáháⁿ ndihi-ndo-gă te xocàni-gá cuéhé-ndó, te cada càhnu iní-gá nchaa sá ñà túú vâha ní quide-ndo te núu cundecu vâha iní-ndó. Te nchaa ñáyiú ndècu vâha iní-xi núú Yă Ndiöxí na càcáⁿ-yu ìⁿ sá cuíní-yu núú-gă te ñihí-yu, chi sáá tnúhu-yu núú-gă. ¹⁷ Te té Èliás, téé ní xindecu ndéé sanaha ñí cáá-dé dàtná cáá nchò. Te ní cáháⁿ ndihi-dé Yă Ndiöxí ñí yùhu ñí iní-dé ní xáhaⁿ-dë xii-gá sá vă dácùuⁿ-gá dáú, te ní tñii-gá tnúhu ní cáháⁿ-dé, te ñá ní dâcuuⁿ-gá dáú ùní cuíá dava. ¹⁸ Te dătnùní ducaⁿ te ní cáháⁿ ndihi tucu té Èliás-áⁿ Yă Ndiöxí sá dácùuⁿ-gá dáú te ní cuuⁿ, te ní cuu tucu nchaa sá ñí xitu-güedé.

¹⁹ Te nchòhó ñáyiú ndècu ndihi-í ichi Xítohó Jesucristú, te núu dava-ndo sà ndecu-ndo ichi Yá Ndiöxí ní cùu te ní dáñá-ndó, te ndècu tucu dava-ndo nadaxínu iní tnáhá-ndó nùcúndecu tucu-ndo ìchi-gá, ²⁰ te núu ducaⁿ na càda-ndo te dâcácu nihnu tnàha-ndo núú ùhú núú ndàhú, te mee Yă Ndiöxí cada càhnu iní ñáhá-gă xii-ndo cuéi ío cuéhé cuéchi ní quide-ndo.

Tnúhu ní cáháⁿ yă ndiöxí xito cùu uú

New Testament in Mixtec, Peñoles (MX:mil:Mixtec, Peñoles)

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Peñoles

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Peñoles [mil], Mexico

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Peñoles

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

Updates

eBible.org

